

Sindhi ()

تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،
پاک روح سڀني روح مان.

آمين

چڙ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو
مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو
پيار، پاک روح جو ڪميونٽي سڀني
سان گڏ هجڻ

توهان جي روح سان.

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي
اسان جو گناهيتو مڃ. تنهن ڪري
پاک اسرار اسرار کي ملهائڻ لاءِ
پنهنجو پاڻ کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان ٿو

توهان کان، منهنجي پائرن
پيننس، ته مون تمام گهڻو گناهه ڪيو

آهي، منهنجي سوچن منهنجي
لفظن، جيڪو مون ڪيو آهي

جيڪو مان ڪرڻ ناکام ٿيو آهيان،

منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي

غلطي ذريعي، منهنجي تمام گهڻي

خرابي جي ذريعي؛ تنهن ڪري مان

فرامل مريم جي ميري برڪت وارو

آهيان، سڀ فرشتا بت، ڪريٽو،

منهنجو پائرن پائرن، مون کي دعا

ڪرڻ لاءِ اسان جي دعا ڪرڻ لاءِ.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري،

اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف

ڪر، اسان کي هميشه زندگي

گذارڻ لاءِ آڻيو.

آمين

Welsh (Cymraeg)

Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist, a
chariad Duw, a chymundeb yr Ysbryd
Glân fod gyda chi i gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd), gadewch
inni gydnabod ein pechodau, Ac felly
paratowch ein hunain i ddathlu'r
dirgelion cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw Hollalluog ac i
chi, fy mrodyr a chwiorydd, fy mod
wedi pechu'n fawr, yn fy meddyliau ac
yn fy ngeiriau, Yn yr hyn rydw i wedi'i
wneud ac yn yr hyn rydw i wedi methu
â'i wneud, Trwy fy mai, Trwy fy mai,
trwy fy nam mwyaf blin; Felly gofynnaf
i Fendigaid Mary byth-Virgin, yr holl
angylion a seintiau, A chi, fy mrodyr a
chwiorydd, i weddio drosof i'r Arglwydd
ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog drugarhau
wrthym ni, maddau i ni ein pechodau, A
dewch â ni i fywyd tragwyddol.

Amen

Sindhi (_____)

ڪريبري

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوڙيا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن
امان جي ماڻهن لاءِ. اسان تنهنجي
ساراهه ڪريون ٿا، اسان توکي
مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا
آهيون، اسان توهان کي ساراهيو،
اسان توهان کي توهان جي عظيم
شان لاءِ شڪرگذار آهيون، خداوند
خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر
مطلق پيءُ. خداوند يسوع مسيح،
اڪيلو پٽ، خداوند خدا، خدا جو
ليمب، پيءُ جو پٽ، تون دنيا جا گناه
ڪٿي، اسان تي رحم ڪر؛ تون دنيا جا
گناه ڪٿي، اسان جي دعا حاصل
ڪريو؛ توهان پيءُ جي ساڃي هٿ تي
وينا آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو لاءِ
ئي پاڪ ذات آهين، تون ئي رب
آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت
عيسيٰ، روح القدس سان، خدا پيءُ
جي شان . آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

Welsh (Cymraeg)

Nghyrlys

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Gloria

Gogoniant i Dduw yn yr uchaf, ac ar y
ddaeear heddwch i bobl o ewyllys da.
Rydym yn eich canmol, rydym yn eich
bendithio, rydym yn eich addoli, rydym
yn eich gogoneddu chi, Rydyn ni'n rhoi
diolch i chi am eich gogoniant gwych,
Arglwydd Dduw, brenin nefol, O Dduw,
Tad Hollalluog. Arglwydd Iesu Grist, dim
ond Mab anedig, Arglwydd Dduw, Oen
Duw, Mab y Tad, rydych chi'n cymryd
pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha
wrthym; rydych chi'n cymryd
pechodau'r byd i ffwrdd, derbyn ein
gweddi; Rydych chi'n eistedd ar
ddeheulaw'r Tad, trugarha wrthym. I chi
yn unig yw'r un sanctaidd, ti yn unig
yw'r Arglwydd, Chi yn unig yw'r
Goruchaf, Iesu Grist, gyda'r Ysbryd
Glân, Yng ngogoniant Duw y Tad.
Amen.

Cynullet

Gadewch inni weddïo.

Amen.

Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Sindhi (_____)

ٻيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

ابن جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ

پڙهڻ.

تو کي پاڪائي، اي پالٿهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى

مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ قادر

مطلق، آسمان زمين جو ٺاهيندڙ،

سڀني شين جي ظاهر پوڻيدو.

مان هڪڙي خداوند عيسيٰ مسيح تي

ايمان آڻيان ٿو، خدا جو اڪيلو پٽ،

سڀني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا

ٿيو. خدا کان خدا، روشنيءَ مان

روشنِي، سچو خدا سچو خدا کان،

پيدا ٿيل، نه بنايو، پيءُ سان مطابقت

رکندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ شيون

ٺاهيون ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ

اسان جي چوٽڪاري لاءِ هو آسمان

مان هيٺ لٿو، پاڪ روح جي

طرفان ورجن مريم جو اوتار هو،

انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن کي

صليب تي چاڙهيو ويو پونئيس

پائليٽس جي هيٺان، هن کي موت

اچي ويو دفن ڪيو ويو، ٽئين

ڏينهن تي وري اٿيو صحيفن جي

مطابق. هو آسمان چڙهي ويو

پيءُ جي ساڄي هٿ تي ويٺو آهي. هو

وري جلال ايندو جيئن مثل جو

فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي بادشاهي

جي ڪا به پڇاڙي نه هوندي. مون کي

Welsh (Cymraeg)

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl Sanctaidd yn ôl
N.

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd Iesu Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y Tad
Hollalluog, gwneuthurwr y nefoedd a'r
ddaebar, o bopeth sy'n weladwy ac yn
anweledig. Rwy'n credu yn un Arglwydd
Iesu Grist, unig fab anedig Duw,
ganwyd o'r tad cyn pob oedran. Duw
oddi wrth Dduw, Golau o'r golau, Gwir
Dduw oddi wrth wir Dduw, anedig, heb
ei wneud, yn cyd-fynd â'r Tad; Trwyddo
ef gwnaed pob peth. I ni ddynion ac am
ein hiachawdwriaeth daeth i lawr o'r
nefoedd, a chan yr Ysbryd Glân yn
ymgnawdoledig o'r Forwyn Fair, a
daeth yn ddyn. Er ein mwyn ni cafodd
ei groeshoelio o dan Pontius Pilat,
Dioddefodd farwolaeth a chladdwyd ef,
a chodi eto ar y trydydd diwrnod yn
unol â'r Ysgrythurau. Esgynnodd i'r
nefoedd ac yn eistedd ar ddeheulaw'r
tad. Fe ddaw eto mewn gogoniant i
farnu'r byw a'r meirw ac ni fydd diwedd
ar ei deyrnas. Rwy'n credu yn yr Ysbryd
Glân, yr Arglwydd, rhoddwr bywyd, sy'n
deillio o'r tad a'r mab, sydd gyda'r Tad

Sindhi (_____)

روح القدس تي يقين آهي، رب،
زندگي ڏيڻ وارو، جيڪو پيءُ پٽ
کان وٺي ٿو، جنهن کي پيءُ پٽ
سان گڏ عزت شان آهي، جيڪو
نئين جي معرفت ڳالهايو آهي. مان
هڪ، مقدس، ڪيٿولڪ رسولي
چرچ تي يقين رکان ٿو. مان گناهن
جي معافي لاءِ هڪ بپتسما جو اقرار
ڪريان ٿو مان مٿن جي جيئري
ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ دنيا جي
زندگي. آمين.

هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، ڀائرو (ڀائرو پينرون) اها
منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي
ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿن قرباني
قبول فرمائي سندس نالي جي
ساراهه شان لاءِ، اسان جي سني
لاءِ هن جي سڀني پاڪ چرچ جي
سني.

آمين.

يوڪريستڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا

ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

Welsh (Cymraeg)

a'r Mab yn cael ei addoli a'i ogoneddu,
sydd wedi siarad trwy'r proffwydi.
Rwy'n credu mewn un eglwys
sanctaidd, Gatholig ac apostolaidd.
Rwy'n cyfaddef un bedydd am
faddeuant pechodau ac edrychaf
ymlaen at atgyfodiad y meirw a bywyd
y byd i ddod. Amen.

Homili

Gweddi gyffredinol

Gweddiwn ar yr Arglwydd.

Arglwydd, clywed ein gweddi.

Litwrgi y Cymun

Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw am byth.

Gweddiwch, frodyr (brodyr a
chwiorydd), bod fy aberth a'ch un chi
gall fod yn dderbyniol i Dduw, y tad
hollalluog.

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr aberth
wrth eich dwylo am ganmoliaeth a
gogoniant ei enw, Er ein da a da ei holl
eglwys sanctaidd.

Amen.

Ngweddi

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Codwch eich calonnau.

Rydyn ni'n eu codi i'r Arglwydd.

Gadewch inni ddiolch i'r Arglwydd ein
Duw.

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.

Sindhi (_____)

پاک، پاک، پاک رب العالمين. آسمان
زمين تنهنجي شان سان ڀريل آهن.
حسنًا سڀ کان وڌيڪ. برکت وارو
آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي
اچي ٿو. حسنًا سڀ کان وڌيڪ.

ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون
ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو
اقرار ڪريو جيستائين تون وري نه
ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني
کائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا، اسان
تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا، اي
رب، جيستائين تون وري نه ايندين.
يا: اسان کي بچايو، دنيا جي نجات
ڏيندڙ، توهان جي صليب قيامت
جي ذريعي توهان اسان کي آزاد ڪيو
آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي
تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي
جرت آهي:

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرٽ،
تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري
ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان
آهي. اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني
ڏيو، اسان جي ڏوهن کي معاف
ڪر، جيئن اسان انهن کي معاف
ڪريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف
غلطي ڪن ٿا. اسان کي آزمائش
نه آڻي، پر اسان کي برائي کان
بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا
ڪريون، هر برائي کان، مهرباني
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته،
تنهنجي رحمت جي مدد سان، اسان

Welsh (Cymraeg)

Sanctaid, Sanctaid, Arglwydd
Sanctaid Duw o westeion. Mae'r
nefoedd a'r ddaear yn llawn o'ch
gogoniant. Hosanna yn yr uchaf.
Bendigedig yw'r hwn sy'n dod yn enw'r
Arglwydd. Hosanna yn yr uchaf.

Dirgelwch ffydd.

Rydym yn cyhoeddi eich marwolaeth, O
Arglwydd, a phroffesu'ch atgyfodiad
nes i chi ddod eto. Neu: Pan fyddwn
ni'n bwyta'r bara hwn ac yn yfed y
cwpan hwn, Rydym yn cyhoeddi eich
marwolaeth, O Arglwydd, nes i chi ddod
eto. Neu: Achub ni, gwardwr y byd,
oherwydd gan eich croes a'ch
atgyfodiad rydych chi wedi ein
rhyddhau am ddim.

Amen.

Defod y Cymun

Ar orchymyn y Gwardwr ac a ffurfiwyd
trwy ddysgeidiaeth ddwyfol, meiddiwn
ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y Nefoedd,
Sallowed fod yn dy enw; Daw dy
deyrnas, Bydd dy ewyllys yn cael ei
wneud ar y ddaear fel y mae yn y
nefoedd. Rhowch i ni heddiw ein bara
beunyddiol, a maddau i ni ein
tresmasiadau, wrth inni faddau i'r rhai
sy'n tresmasu yn ein herbyn; ac yn ein
harwain nid i demtasiwn, ond ein
danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd, gweddiwn, o
bob drwg, rhoi heddwch yn raslon yn
ein dyddiau, hynny, trwy gymorth eich
trugaredd, Efallai ein bod bob amser yn

Sindhi (_____)

هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگهون ٿا
هر مصيبت کان محفوظ، جيئن
اسان برکت واري اميد جو انتظار
ڪريون اسان جي نجات ڏيندڙ،
عيسيٰ مسيح جو اچڻ.

بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان
جي آهي هاڻي هميشه لاءِ.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان
جي رسولن کي چيو: امن مان توکي
چڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي
ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه ڏس،
پر توهان جي چرچ جي ايمان تي،
رحم سان هن کي امن اتحاد عطا
فرمائي توهان جي مرضي مطابق.
جيڪي هميشه هميش لاءِ رهندا
راج ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ
هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني
پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناهه ڪڍي،
اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو،
تون دنيا جا گناهه ڪڍي، اسان تي رحم
ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناهه
ڪڍي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گهڻو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو
دنيا جا گناهه ڪڍي ٿو وڃي. برکت
وارا آهن اهي جيڪي گهڻي جي
مانيءَ لاءِ سدڻا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي
ڇت هيٺان داخل ٿين، پر صرف لفظ
چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

Welsh (Cymraeg)

rhydd o bechod ac yn ddiogel rhag pob
trallod, Wrth i ni aros am y gobaith
bendigedig a dyfodiad ein Gwaredwr,
Iesu Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r gogoniant
yw eich un chi nawr ac am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a ddywedodd wrth
eich apostolion: Heddwch dwi'n eich
gadael chi, fy heddwch rydw i'n ei roi i
chi, edrych nid ar ein pechodau, ond ar
ffydd eich eglwys, ac yn raslon rhoi
heddwch ac undod iddi yn unol â'ch
ewyllys. Sy'n byw ac yn teyrnasu am
byth bythoedd.

Amen.

Mae heddwch yr Arglwydd gyda chi bob
amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd heddwch
i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha
wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha
wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi heddwch
inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu
pechodau'r byd i ffwrdd. Bendigedig
yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y dylech
chi fynd i mewn o dan fy nho, ond dim
ond dweud y gair a bydd fy enaid yn
cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Sindhi (_____)

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،

پيءُ، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:

وچو خداوند جي انجيل جو اعلان

ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وچو،

پنهجي جان سان رب جي واکاڻ

ڪريو. يا: آرام سان وچو.

خدا جو شڪر آهي.

Welsh (Cymraeg)

Amen.

Gadewch inni weddïo.

Amen.

Defodau i Gloi

Bendith

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich

bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd

Glân.

Amen.

Diswyddo

Ewch allan, mae'r màs yn dod i ben.

Neu: Ewch i gyhoeddi Efengyl yr

Arglwydd. Neu: Ewch mewn heddwch,

gan ogoneddu'r Arglwydd yn ôl eich

bywyd. Neu: ewch mewn heddwch.

Diolch i Dduw.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC